麟賢補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效　服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶　諸君賜顧諸認明五洲大葯房招牌庶不致誤

▲價目　大罇二元　小罇一元二　批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

云哥華埠五洲大葯房啟

新到新出新欵唱碟

探地之祭瀘水　雙面　三隻

著名丑　乍鬼容演唱

夕陽紅淚思親　雙面　兩隻

超等女伶李雪霏演唱

以上兩套乃是最新出之唱碟用新樂器喉管奏演腔調新欵與別不同貨到有限請速來購

名士風流　雙面兩隻

女優牡丹蘇打洋琴自唱打洋琴之唱碟前所未有此乃新出之佳品也每隻沽銀七毛五仙

雲埠五洲大藥房啓

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vanconver B. C.

狗仔嘜新出唱碟目錄

四郎回營	四隻	千里駒蕩舟	三隻
鄭宛藏龍	五隻	溫生財炸孚琦	二隻
私探營房	四隻	孫武子演說	四隻
西蓬擊掌	四隻	革命黨焚督署	兩隻
六國封相	三隻	沙河祭金嬌	三隻
轅門罪子	四隻	紅拂女私奔	四隻
陳宮罵曹	二隻	楊貴妃訴情	四隻
錯倒鴛鴦	四隻	賈寶玉哭靈	二隻
奪芳遇盜	四隻	劉金定斬四門	三隻
辨才收妖	六隻	唐明皇長恨	四隻
碌鼓記	三隻	猩猩女追夫	兩隻
賣兒葬翁	三隻	李太白醉酒	壹隻
碧玉離生	壹隻	林黛玉歸天	兩隻
寶玉戀婚	一隻	書房求婚	四隻
狐狸報恩	四隻	素蘭戲叔	四隻

以上唱碟俱是拾寸雙面　每隻沽銀七毛五仙

雲高華五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396　71 Pender, St. E. Vancouver, B.

司馬相如別妻	壹只	女名優李雪霏竹瑞英喉管小曲
醋淹藍橋瑞柳人	一只	著名武生靚榮喉管中板
閻瑞生驚夢	二只	女伶牡丹蘇唱男喉二王二流
恨綺醜女洞房	武只	唯一頑笑旦子喉七喉管二王二流中板
終天恨哭棺	二只	文集飛天英喉管中板喉管嘆板
風流天子遊驪山宮	二只	武生靚新華橫簫細皮貳流細花
快活將軍	二只	花旦肖麗章二流二王喉管苦喉
三伯爵	二只	唯一文集飛天英喉管二王二流
三巧娥眉	二只	小生新奕喉管貳王二流
夜弔白芙蓉	貳只	牡丹蘇男喉二王二流滚花
打掃街	一只	女優李雪霏喉管小曲
遊湖遇美	一只	詼諧生陳醒輝中板
梅之淚	壹只	丑生衛仲覺喉管滚花
白珊瑚	一只	衛仲覺中板

每塊七毛九

唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即送

另代理卡林比唱碟每塊七毛五

司理人　林沾　李奕柱　林源　林潤德　同啓

環球公司銅鐵發行

蔡元培題

買貨有獎

啟者。本公司營業有年。歷蒙僑胞留心光顧。至深感佩。玆爲酬報諸君高誼起見。特將最馳名最利用之德國樹仔嘜頃咳吋剃刀十柄。出獎票一千張。獎賞十名。自七月貳日起。凡在本公司買貨滿銀一元者。贈獎票一張。滿銀貳元者。贈票二張。多者類推加贈。待獎票贈清後。擇日在本公司門首。由幼童信手拈獎票存根十張。凡經贈出之票號數相同者。每賞剃刀一柄。買貨諸君。幸毋失此機會。獎品陳列本舖窗。以供衆覽。賒賬免贈。先此聲明。

WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C
Phone Sey. 4994　電話（詩麼）肆九九肆

▼◎▲布碌致公堂佈告

啟事二則

啟者去年本區各邑仲應交本區懇親會費與全加第三屆懇親會再派各公堂塡還之數其中尚有未繳交者仰早日繳來以清手續況現年四屆懇親會之期又將近矣凡屬本區各公堂早日將一列欠欵及是年本區懇親會費付來交卜碌公堂以便繳交總堂爲盼

啟事二

啟者本區爲選人員赴全加第四屆懇親會爲代表事定於九月五號爲初選期至九月拾九號行複選期仰本區各公堂早日舉出代表人員名册寄來本公堂以便屆期票選爲盼

▼◎▲車梨域致公堂鳴謝關公誕捐經費芳名

恒福館五元五　廣源隆五元五　恒福字花一元七五　傑記六元七五　全泰廠三元七五　蔣奈　蔣全銶各一元

黃增業　廣利　陳良晃　李雲銳　李奕纘　楊緒鸞　梁賢福　李學仁　胡昭基　潘華　張炳基　呂容保　許南德　陳杏　謚權　許昌常

黃曾暖　陳雲焜　薛耀容　黃梓榮　鄭迺稠　蔣會彭　許昌鐸　黃桂燕　陳長　葉苟　黃洛求　陳宗　莫明　譚樂　鄭榮貴　馬本伉

黃曾輝　益記　黃震東　許濟柳　胡結　黃養　張森烱　李柏　許松　潘欽　許棠　黃華　陳岳　黃杜　陳象寬　伍耀相

譚祥　陳賢乾　黃世宜　宋澤　袁奕榮　鍾杜　黃傳瑋　何能添　許利　許長德　陳明泮　黃祥　陳萬　馬遂　李美舉　甘遂華

黃道恒　陳象昶　以上各五毛　李根衍　鄭迺焯　陳生　譚神添　容灼　曹根　黃均德　許照　許好　陳錦　鄭壽龍　伍岑勳　梁芳

伍鈺勳　蔣賜銶　吳懷　黃世槐　李名永　劉維珠　信源號　許恒晃　胡茂聘　譚寧　劉鳳佑　李何　蔣旺銶　李池　各二毛五

▼◎▲和崙潑哥伴致公堂成立首任職員

正處長余文藻　副李雲鉅　正書記李登雲　副李瑞合
正財政李雲鉅　副廖光沛　正交際林竹亭　副黃慶成
正監督黃卓生　副李延雲　議長李榮澤　李順
度支譚文煒　關崇菊　核數麥藏　李贊
幹事黃理　馮景福　宣傳李贊　李礽積
議員
李榮芳　馮潤生　黃瑞　李社相　黃培　李傳安
陳熙石　趙春　梁來　黃卓　李護　李雲鏡

和崙致公堂通訊處
Chee Kung Tong
P. O. Box 1909
Welland Ont.

Abbey's SALT

藥備鹽治理頭痛及腰痛最有奇効用之甚舒暢此鹽各藥肆均有出售

本醫士啓

啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉玆新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

雲高　廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

華埠　喊線（詩麼）三零四六

司事　林栢旋　榮敬

拾足金葉　請照住址

麗生號葉曉初
LAI SANG CO.
4[illegible] Carrall St.
Phone Sey. 3479
Vancouer, B.C.

美盛號　鄧湛隆
MEE SHANG
5 Pender St. E,
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

聯盛公司
Lin Shang
1 Pender St. E.
hone Sey 4295
Vancouver, B. C.